



Souprava pro vyplachování nádrže

Postřikovač trávniku Multi Pro® WM

Číslo modelu 41241—Výrobní číslo 315000001 a vyšší

Návod k obsluze

Poznámka: Levou a pravou stranu stroje určete vzhledem k běžné provozní poloze.

Bezpečnost

Přečtěte si také bezpečnostní a provozní pokyny v *provozní příručce* k vozidlu.

Chemická bezpečnost

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Chemické látky použité v postřikovacím systému mohou být nebezpečné a jedovaté pro vás, okolostojící osoby, zvířata, rostliny, půdu a další předměty a objekty.

- Pečlivě si přečtěte a respektujte všechny chemické výstražné štítky a bezpečnostní listy (MSDS) všech použitých chemických látek. Uplatňujte osobní ochranná opatření v souladu s doporučeními výrobce chemických látek. Používejte například vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou prostředky chránící obličej a oči, ochranné rukavice a další vybavení na ochranu před stykem s chemickými látkami.
- Nezapomínejte, že nemusí být použita jen jedna chemická látka a že je nutné posuzovat informace o každé z nich.
- *Nejsou-li tyto informace dostupné, odmítněte postřikovač obsluhovat nebo s ním pracovat.*
- Před použitím postřikovacího systému se ujistěte, že byl třikrát propláchnut a neutralizován v souladu s doporučením výrobců chemických látek a že všechny ventily absolvovaly tři pracovní cykly.
- Ověřte si, zda se v blízkosti nachází postačující zdroj čisté vody a mýdla, a ihned opláchněte všechny chemické látky, se kterými jste přišli do styku.
- Před manipulací s chemickými látkami absolvujte příslušné školení.
- Pro danou práci používejte odpovídající chemickou látku.
- Dodržujte pokyny výrobce pro bezpečné použití chemické látky.
- S chemickými látkami manipulujte v dobře větraných prostorech.
- Noste ochranné brýle a další ochranné prostředky podle pokynů výrobců chemických látek. Při práci s chemickými látkami vystavujte jejich účinku co nejmenší plochu pokožky.
- Mějte po ruce čistou vodu, zejména při plnění nádrže postřikovače.
- Během práce s chemickými látkami nejezte, nepijte a nekuřte.
- Po ukončení práce si vždy co nejdříve umyjte ruce a jiné odkryté části těla.
- Nepoužité chemické látky včetně obalů řádně zlikvidujte podle pokynů výrobce a místních zákonů.
- Chemické látky a výpary v nádržích jsou nebezpečné. Nikdy do nádrže nevstupujte a hlavu nenaklánějte nad otvor, ani ji do otvoru nevsunujte.
- Dodržujte všechny místní a státní požadavky na rozprašování chemických látek.



Nastavení

Vyjímatelné díly

Pro ověření, že byly dodány všechny součásti, použijte tabulku níže.

Postup	Popis	Množství	Použití
1	Nejsou potřeba žádné díly	–	Připravte stroj.
2	Výplachová nádrž Stěnové šroubení Křídlová matice 90° šroubení s trnem	1 1 1 1	Namontujte stěnové šroubení do stěny výplachové nádrže.
3	Konzola výplachové nádrže Pás výplachové nádrže Šroub ($\frac{3}{8}$ x 3 in) Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) Velká podložka Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in)	2 2 2 4 4 4	Namontujte výplachovou nádrž.
4	Výplachová tryska Stěnové šroubení Lícovaný šroub Pouzdro Výplachová lopatka 90° šroubení s trnem Plastová přírubová matice	2 2 2 2 2 2 2	Namontujte výplachové trysky.
5	Montážní konzola Čerpadlo Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) Malá podložka Šroub ($\frac{1}{4}$ x 1 in) Přímé šroubení s trnem	1 1 2 4 4 2	Namontujte čerpadlo.
6	Filtr T-spojka Hadice 15 cm Hadice 101,5 cm Hadice 42 cm Hadice 61 cm Hadicová svorka Průchodka 90° šroubení s trnem (výplachová nádrž) Přidržený prvek Kryt výplachového čerpadla Závlačka	1 1 1 1 1 2 9 1 1 1 1 2	Namontujte hadice a filtr.
7	3polohový přepínač	1	Namontujte 3polohový přepínač.

1

Příprava stroje

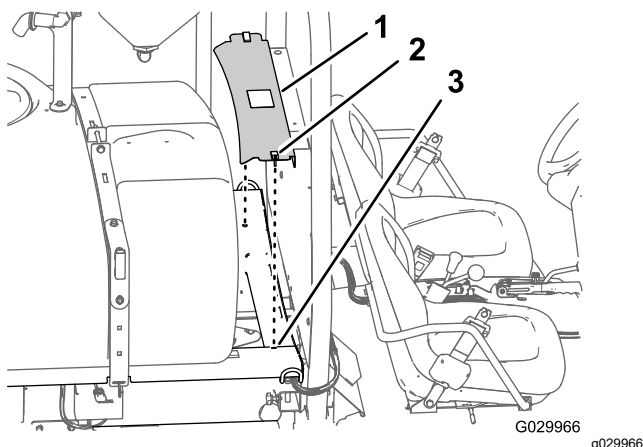
Nejsou potřeba žádné díly

Postup

1. Přemístěte postřikovač na vodorovný povrch, zatáhněte parkovací brzdu, vypněte čerpadlo a motor a vyjměte klíč ze spínače zapalování.
2. Vypustěte obsah nádrže, aby z potrubí unikl veškerý roztok. Pro použití postřikovače trávníku Multi Pro WM nahlédněte do *provozní příručky*.

Poznámka: Při odpojování hadic během montáže této soupravy postupujte opatrně a mějte připravenou záchytnou nádobu na případný roztok, který mohou hadice stále obsahovat.

3. Vyčistěte postřikovač podle pokynů v kapitole „Čištění postřikovače“ v *provozní příručce* k postřikovači Multi Pro WM.
4. Uvolněte 2 západky krytu ližiny a sejměte kryt z rámu ližiny nádrže (**Obrázek 1**).



Obrázek 1

1. Kryt ližiny
2. Západka
3. Rám ližiny nádrže

⚠ VÝSTRAHA

Chemické látky jsou nebezpečné a mohou způsobit zranění.

- Před manipulací s chemickými látkami si přečtěte pokyny uvedené na štítcích a respektujte všechna doporučení výrobce a bezpečnostní opatření.
- Chemické látky udržujte v bezpečné vzdálenosti od pokožky. Pokud došlo k potřísnění, zasaženou plochu důkladně opláchněte mýdlem a čistou vodou.
- Noste ochranné brýle a další ochranné prostředky doporučené výrobcem chemických látek.

2

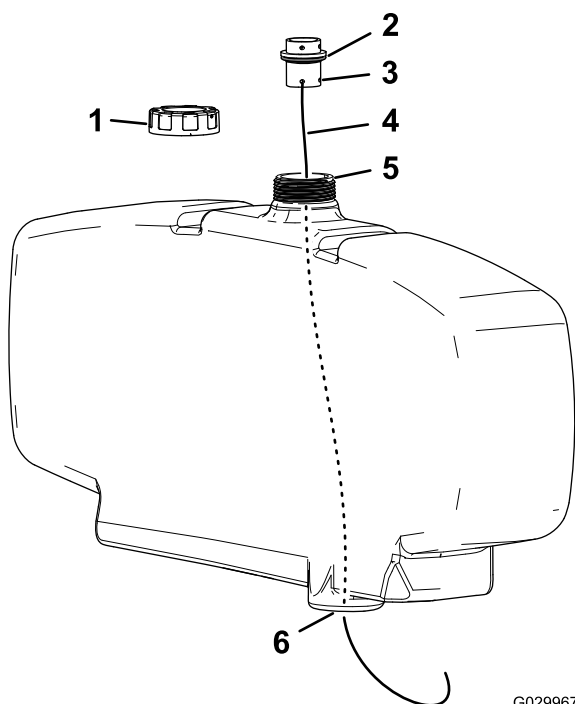
Montáž stěnového šroubení do stěny výplachové nádrže

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Výplachová nádrž
1	Stěnové šroubení
1	Křídlová matice
1	90° šroubení s trnem

Postup

1. Připevněte drát delší než výška nádrže k jednomu z otvorů pro přídržnou vidlici ve stěnovém šroubení (**Obrázek 2**).

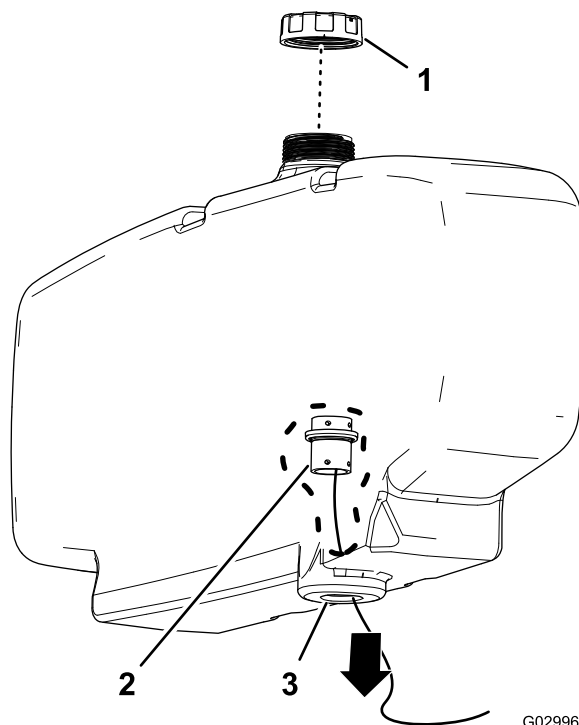


Obrázek 2

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1. Uzávěr plnicího otvoru | 4. Kabel |
| 2. Přírubové těsnění | 5. Plnicí otvor (výplachová nádrž) |
| 3. Stěnové šroubení | 6. Spodní otvor (výplachová nádrž) |

- Sejměte uzávěr plnicího otvoru z výplachové nádrže (Obrázek 2).
- Protáhněte drát otvorem v plnicím otvoru nádrže a dále otevřeným otvorem ve dně nádrže (Obrázek 2).

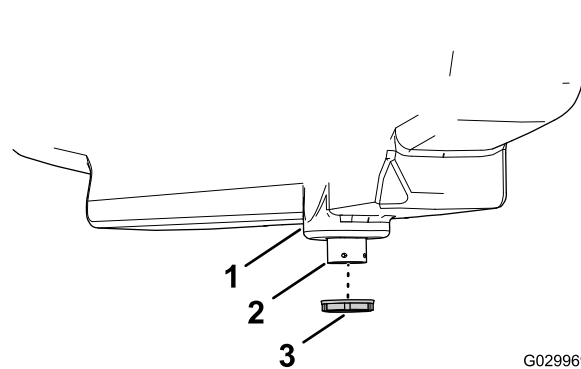
Poznámka: Pomocí drátu ved'te stěnové šroubení k otevřenému otvoru ve dně výplachové nádrže (obrázek 3).



Obrázek 3

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Uzávěr plnicího otvoru | 3. Spodní otvor výplachové nádrže |
| 2. Stěnové šroubení (s připojeným drátem) | |

- Přesuňte stěnové šroubení na místo a dbejte na to, aby těsnicí kroužek dosedl na vnitřní stěnu výplachové nádrže (Obrázek 3).
- Připevněte stěnové šroubení k výplachové nádrži pomocí plastové přírubové matice (Obrázek 4).

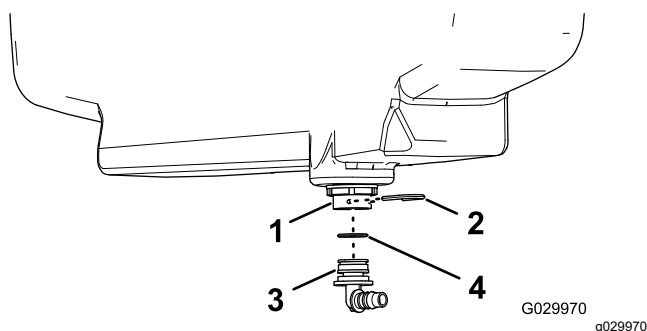


Obrázek 4

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Spodní část výplachové nádrže | 3. Plastová přírubová matice |
| 2. Stěnové šroubení (nainstalované) | |

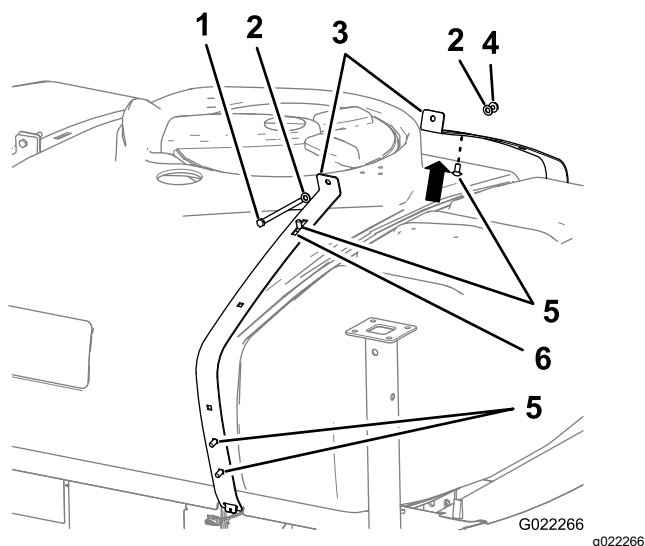
- Na stěnové šroubení namontujte 90° šroubení s trnem a zajistěte je vidlicovým kolíkem (obrázek 5).

Poznámka: Otočte šroubení tak, aby směřovalo dozadu.



Obrázek 5

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1. Stěnové šroubení | 3. 90° šroubení s trnem |
| 2. Vidlicový kolík | 4. Těsnicí kroužek |



Obrázek 6

- | | |
|-------------|---|
| 1. Šroub | 4. Pojistná matice s nákrůžkem |
| 2. Podložka | 5. Vratové šrouby ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in) |
| 3. Pás | 6. Drážka |

3

Montáž výplachové nádrže

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

2	Konzola výplachové nádrže
2	Pás výplachové nádrže
2	Šroub ($\frac{3}{8}$ x 3 in)
4	Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in)
4	Velká podložka
4	Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in)

Montáž spojovacího materiálu u pásů výplachové nádrže

- Demontujte šroub, pojistnou matici s nákrůžkem a podložky, které spojují přední pásy nádrže na horní část nádrže (Obrázek 6).

Poznámka: Všechny díly uschovejte.

- Do otvorů v předních pásích nádrže (Obrázek 6) vložte z vnitřní strany 4 vratové šrouby ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in).

Poznámka: Vratové šrouby dočasně připevněte k pásům pomocí pojistné matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in).

- Namontujte přední pásy nádrže pomocí šroubů, podložek a matic, které jste demontovali v kroku 1, a utáhněte matice a šrouby tak, aby popruhy byly v rovině s nádrží (Obrázek 6).

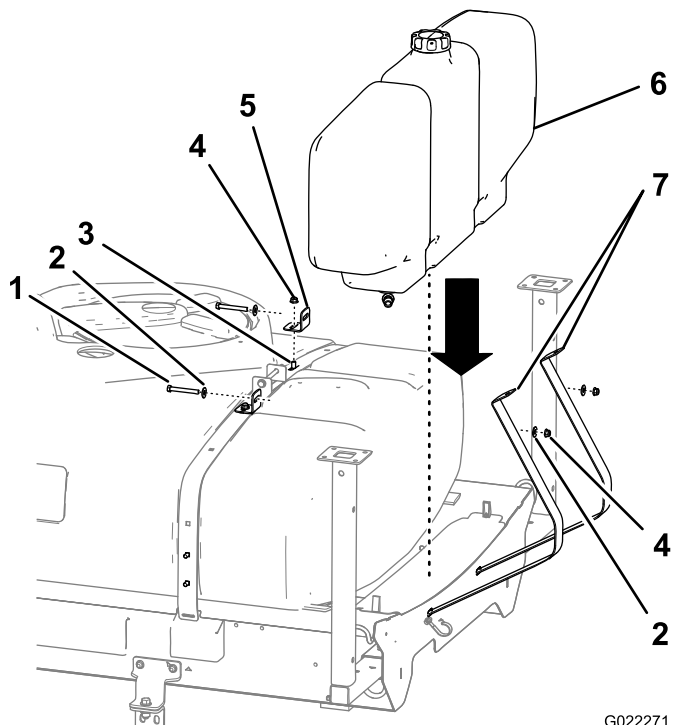
Důležité: Šrouby a matice nepřetahujte. Nadměrné utažení upevňovacích prvků pásů nádrže může způsobit deformaci a poškození pásů.

Poznámka: Zkontrolujte připevnění pásu k nádrži.

Montáž výplachové nádrže

1. Namontujte výplachovou nádrž, viz **Obrázek 7**.

Poznámka: Pokud není pro výplachovou nádrž dostatek místa, uvolněte oba pásy hlavní nádrže a posuňte hlavní nádrž dozadu.



Obrázek 7

- | | | |
|--|--|--------------------------|
| 1. Šroub ($\frac{3}{8}$ x 3 in) | 4. Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) | 7. Pás výplachové nádrže |
| 2. Velká podložka | 5. Konzola výplachové nádrže | |
| 3. Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in) | 6. Výplachová nádrž | |

2. Pomocí 2 pojistných matic s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) namontujte konzoly výplachové nádrže na 2 vratové šrouby ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in) v pásech nádrže (**Obrázek 7**).
3. Zasuňte pásy výplachové nádrže do otvorů na přední straně rámu postřikovače.

Poznámka: Pro montáž pásů bude možná nutné zvednout rám postřikovače; viz *provozní příručka* k postřikovači.

4. Připojte pásy výplachové nádrže ke konzolám pomocí 2 šroubů ($\frac{3}{8}$ x 3 in), 2 pojistných matic s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in) a 4 velkých podložek, viz **Obrázek 7**.

Poznámka: Hmotnost kapaliny může nádrž ještě více přitlačit k rámu. Po prvním naplnění výplachové nádrže zkontrolujte dotažení šroubů, matic a napnutí

pásů výplachové nádrže a v případě potřeby šrouby a matice utáhněte.

4

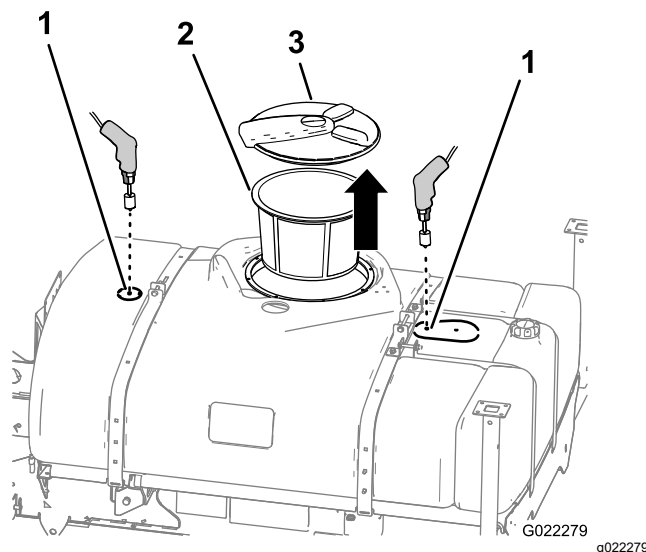
Montáž výplachových trysek

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

2	Výplachová tryska
2	Stěnové šroubení
2	Lícovaný šroub
2	Pouzdro
2	Výplachová lopatka
2	90° šroubení s trnem
2	Plastová přírubová matice

Vrtání otvorů do hlavní nádrže

1. Z nádrže postřikovače odstraňte víko nádrže a sítkový koš (**Obrázek 8**).



Obrázek 8

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Značky pro vrtání otvoru | 3. Sítkový koš |
| 2. Víko nádrže | |

2. Na nádrži postřikovače vyhledejte 2 značky pro vrtání otvorů (**Obrázek 8**).
3. Pomocí 4cm vrtací korunky vyvrtajte otvor v místě každé značky pro vrtání otvoru (**Obrázek 8**).

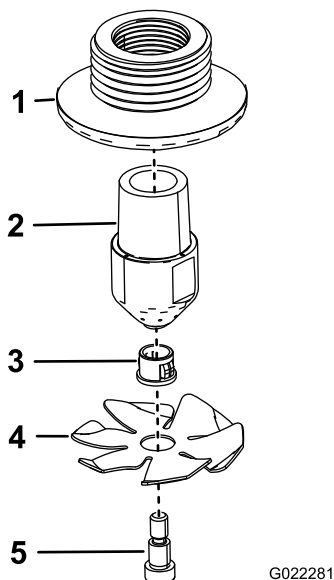
Poznámka: Do nádrže a pod místa, ve kterých budete otvory vrtat, umístěte nádobu, abyste zachytili veškerý odpad vznikající během vrtání.

Důležité: Odpad ponechaný uvnitř nádrže by během provozu mohl ucpat a poškodit postřikovací systém.

Poznámka: Vrtání do nádrže postřikovače je snazší, když se vrták otáčí proti směru hodinových ručiček.

Montáž výplachových trysek

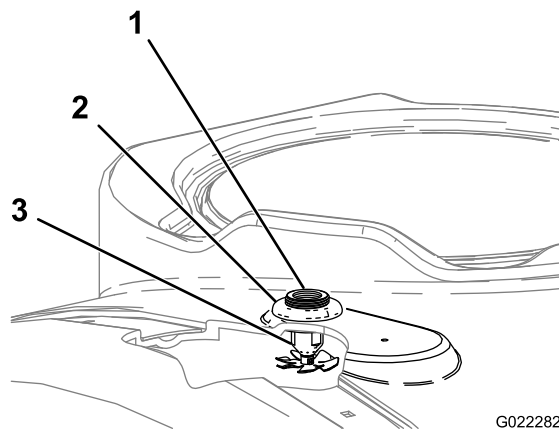
1. Namontujte 2 výplachové trysky, viz [Obrázek 9](#).



Obrázek 9

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Stěnové šroubení | 4. Výplachová lopatka |
| 2. Výplachová tryska | 5. Lícovaný šroub |
| 3. Pouzdro | |

2. Do vyvrtaných otvorů namontujte jednotlivé sestavy trysek ([Obrázek 10](#)).



G022282

g022282

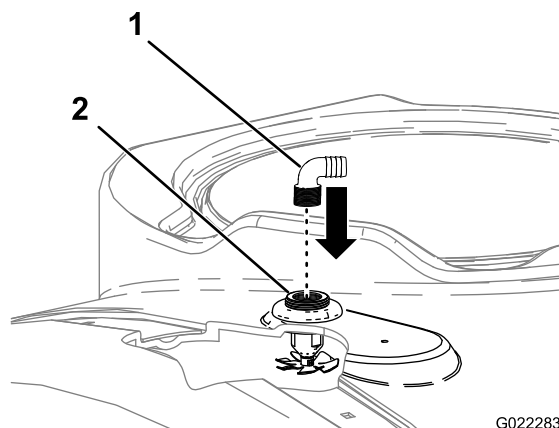
Obrázek 10

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 1. Stěnové šroubení | 3. Sestava výplachové trysky |
| 2. Přírubová matice | |

3. Na odkryté závity šroubení na horní straně nádrže namontujte plastovou přírubovou matici ([Obrázek 10](#)).

Poznámka: Zajistěte, aby se těsnění mezi stěnovým šroubením a stěnou nádrže pod ním správně usadilo.

4. Do závitových otvorů v každém stěnovém šroubení výplachové trysky namontujte 90° šroubení s trnem ([Obrázek 11](#)).



G022283

g022283

Obrázek 11

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. 90° šroubení s trnem | 2. Sestava trysky |
|-------------------------|-------------------|

5. Hadicové trny natočte tak, aby směřovaly ke středu pravé strany stroje.
6. Na nádrž namontujte dříve odstraněné víko nádrže a sítkový koš.

5

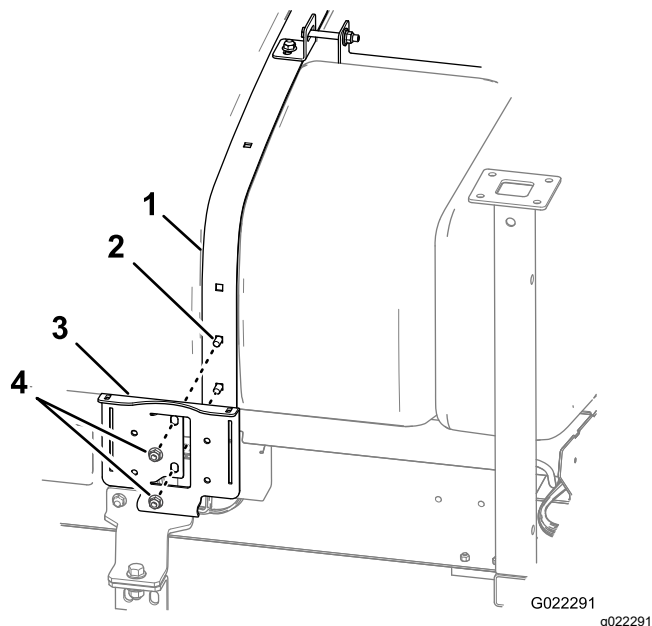
Montáž čerpadla

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Montážní konzola
1	Čerpadlo
2	Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in)
4	Malá podložka
4	Šroub ($\frac{1}{4}$ x 1 in)
2	Přímé šroubení s trnem

Postup

1. Montážní konzolu výplachového čerpadla připevněte ke 2 vratovým šroubům ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in) na boční straně předního pásu nádrže (Obrázek 12) pomocí pojistných matic s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in).

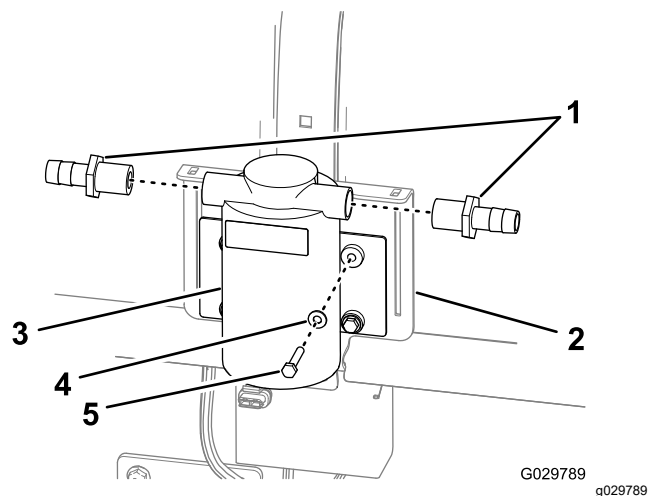


Obrázek 12

1. Pás nádrže
2. Vratový šroub ($\frac{3}{8}$ x $\frac{3}{4}$ in)
3. Montážní konzola
4. Pojistná matice s nákrůžkem ($\frac{3}{8}$ in)

2. Připevněte čerpadlo k rámu pomocí 4 šroubů ($\frac{1}{4}$ x 1 $\frac{1}{2}$ in) a malých podložek (Obrázek 13).

Poznámka: Horní 2 šrouby příliš neutahujte, protože mohou přijít do kontaktu s nádrží.



Obrázek 13

1. Přímé šroubení s trnem
2. Montážní konzola
3. Čerpadlo
4. Malá podložka
5. Šroub ($\frac{1}{4}$ x 1 $\frac{1}{2}$ in)

3. Do vstupního a výstupního otvoru čerpadla namontujte 2 přímá šroubení s trnem (Obrázek 13).
4. Připojte kabelový svazek čerpadla ke kabelovému svazku stroje.

6

Montáž hadic a filtru

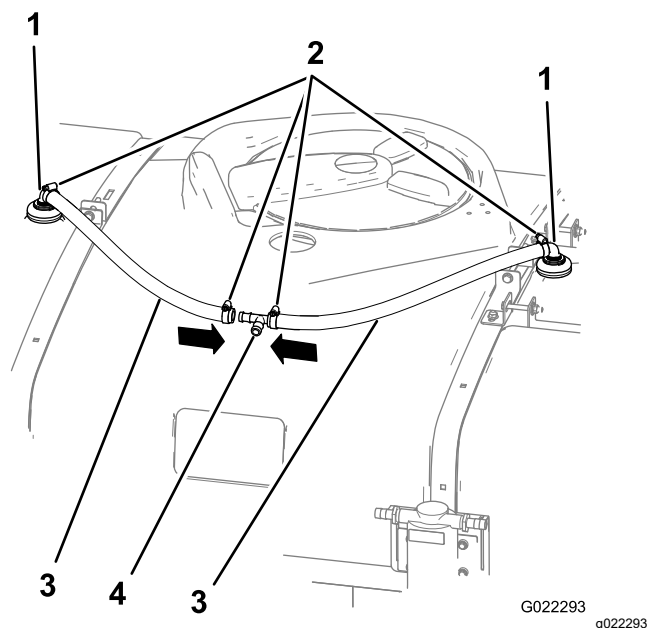
Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Filtr
1	T-spojka
1	Hadice 15 cm
1	Hadice 101,5 cm
1	Hadice 42 cm
2	Hadice 61 cm
9	Hadicová svorka
1	Průchodka
1	90° šroubení s trnem (výplachová nádrž)
1	Přidržený prvek
1	Kryt výplachového čerpadla
2	Závlačka

Namontujte hadice výplachové trysky a T-spojku

Poznámka: Montáž lze usnadnit, pokud koncový trn hadicové spojky zlehka potřete mazivem, jež není založeno na ropné bázi, např. rostlinným olejem.

1. Ke každému z dříve instalovaných 90° šroubení s trnem připojte v sestavě trysek 61cm hadici pomocí 2 hadicových spon ([Obrázek 14](#)).



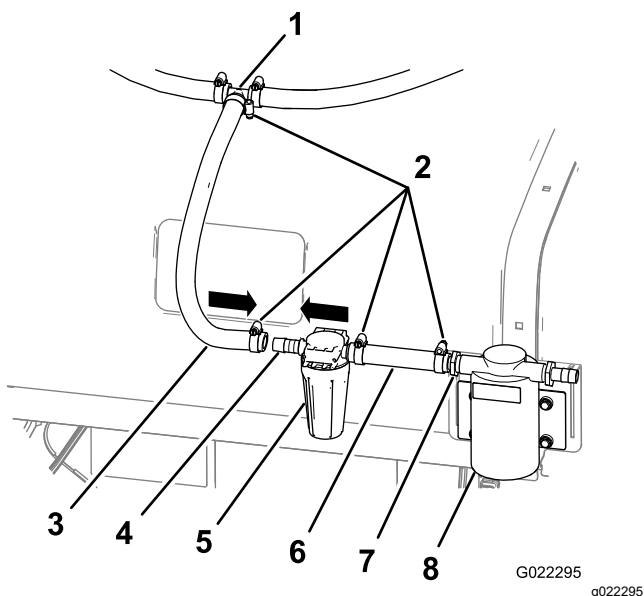
Obrázek 14

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 1. 90° šroubení s trnem | 3. Hadice 61 cm |
| 2. Hadicová spona | 4. T-spojka |

2. Volné konce hadic připojte k T-spojce pomocí 2 hadicových spon ([Obrázek 14](#)).

Montáž přívodní hadice a výplachového filtru

1. Jeden konec hadice o délce 42 cm připojte k T-spojce a hadici na spojce zajistěte hadicovou sponou ([Obrázek 15](#)).



Obrázek 15

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. T-spojka | 5. Výplachový filtr |
| 2. Hadicová spona | 6. Hadice 15 cm |
| 3. Hadice 42 cm | 7. Přímé šroubení s trnem |
| 4. Hadicová spojka | 8. Čerpadlo |

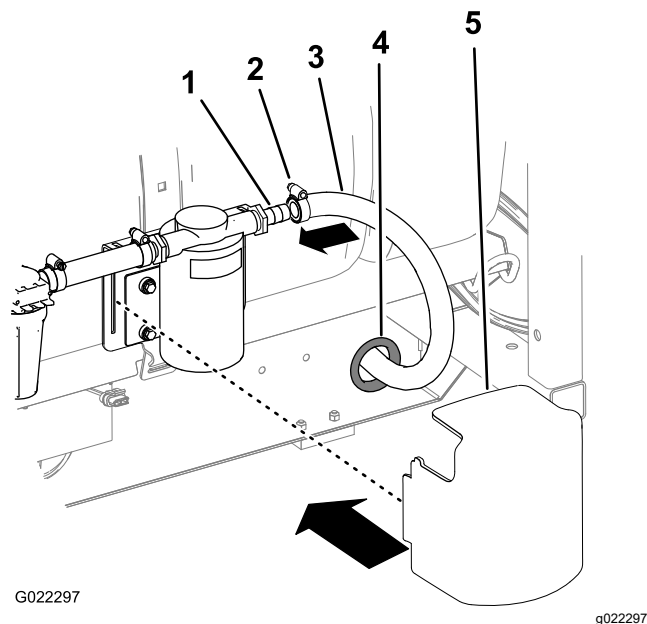
- Druhý konec hadice připojte ke šroubení s trnem na filtru výplachového čerpadla a hadici na filtru zajistěte hadicovou sponou (Obrázek 15).

Poznámka: Šipka na filtru musí směřovat k T-spojce.

- Připojte 15cm hadici ke šroubení s trnem na druhé straně filtru výplachového čerpadla a hadici na spojce zajistěte hadicovou sponou (Obrázek 15).
- Druhý konec hadice připojte k přímému šroubení s trnem na výstupním otvoru výplachového čerpadla a hadici na čerpadle zajistěte hadicovou sponou (Obrázek 15).

Připojte hadici výplachové nádrže

- Do otvoru na pravé straně rámu postřikovače v blízkosti výplachové nádrže vložte průchodku (Obrázek 16).

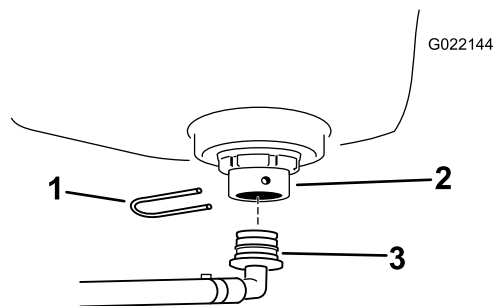


Obrázek 16

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Přímé šroubení s trnem | 4. Průchodka |
| 2. Hadicová spona | 5. Kryt výplachového čerpadla |
| 3. Hadice 101,5 cm | |

- Namontujte 90° šroubení s trnem pro výplachovou nádrž na stěnové šroubení tak, aby 90° šroubení směřovalo dozadu, a zajistěte je pomocí příchytky (Obrázek 17).

Poznámka: Pro usnadnění instalace vyklopte nádrž a ližinu nádrže nahoru.



Obrázek 17

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Příkladný prvek | 3. 90° šroubení s trnem (výplachová nádrž) |
| 2. Stěnové šroubení | |

- Hadici o délce 101,5 cm protáhněte dříve instalovaným těsněním na boční straně rámu (Obrázek 16).
- Konec hadice připojte k přímému šroubení s trnem na přívodním otvoru výplachového čerpadla a hadici na čerpadle zajistěte hadicovou sponou (Obrázek 16).

5. Připevněte kryt výplachového čerpadla k montážní konzole výplachového čerpadla pomocí 2 závlaček (Obrázek 16).

7

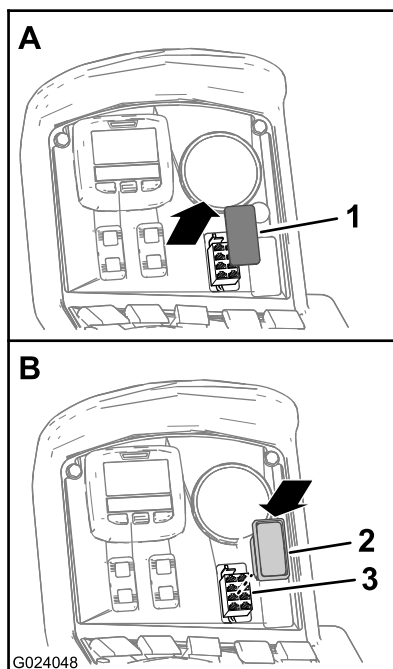
Montáž 3polohového přepínače

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	3polohový přepínač
---	--------------------

Postup

1. Na konzole postřikovače vyhledejte záslepku pro spínač výplachové nádrže (viz Obrázek 18) a záslepku vyjměte.



Obrázek 18

g024048

1. Zátka
2. 3polohový přepínač
3. 6pólový konektor (čerpadlo výplachové nádrže)

k 6pólovému konektoru výplachové nádrže (Obrázek 18).

4. Vyrovnajte sklo pro kontrolku 3polohového přepínače směrem dolů a zatlačte přepínač do přístrojové desky tak, aby pevně zapadl na místo (Obrázek 18).

Poznámka: Ujistěte se, že je přepínač správně orientován – musí zůstat sepnutý při přepnutí do horní polohy (trvalá), nikoli však při přepnutí do dolní polohy (nearetovaná).

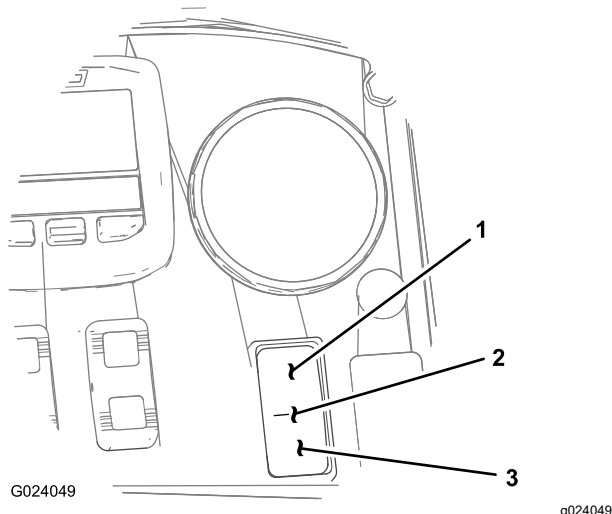
5. Připevněte panel ke konzole pomocí 4 šroubů, které jste demontovali v kroku 2.

2. Demontujte 4 šrouby upevňující panel ke konzole, panel mírně zvedněte a vyhledejte 6pólový konektor kabelového svazku s označením „Rinse Tank“ (výplachová nádrž).
3. Vyrovnajte 6pólový konektor s otvorem v panelu konzoly a připojte 3polohový přepínač

Součásti stroje

Ovládací prvky

Výplachové čerpadlo pro soupravu pro vyplachování nádrže se ovládá 3polohovým přepínačem.



Obrázek 19

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. Horní poloha | 3. Dolní poloha |
| 2. Střední poloha | |

- **Horní poloha:** Výplachové čerpadlo je zapnuté; přepínač se zajistí v horní poloze a aktivuje se časovač zpoždění.
- **Střední poloha:** Výplachové čerpadlo je vypnuté a 3polohový přepínač je ve střední poloze.

Poznámka: Pokud je přepínač ve střední poloze, není do výplachového čerpadla přiváděno napájení.

- **Dolní poloha:** Cyklus ručního vyplachování – pro spuštění výplachového čerpadla je nutné 3polohový přepínač držet v dolní poloze.

Poznámka: Při cyklu ručního vyplachování se neaktivuje časovač zpoždění.

Obsluha

Používání soupravy pro vyplachování nádrže

Při použití soupravy pro vyplachování nádrže vzniká výplachový roztok, což je zředěný roztok zbytkových chemikálií. V mnoha případech je vhodné výplachový roztok aplikovat na ošetřované oblasti. Než tak však učiníte, ověřte si u výrobce chemikálie, zda aplikace zředěného roztoku na ošetřované oblasti nebude mít nepříznivý vliv na účinnost přípravku.

Důležité: Souprava pro vyplachování nádrže není určena k rozvolňování shluklé hmoty smáčitelných práškových nebo ve vodě rozpustných chemikálií, která vzniká, když chemikálie nejsou správně přiváděny do hlavní nádrže.

Plnění nádrže

Objem výplachové nádrže: 76 l

Důležité: Výplachová nádrž je určena k plnění pouze čistou vodou. Pokud nádrž naplníte jakoukoli jinou látkou, může dojít k ohrožení bezpečnosti nebo poškození stroje.

1. Umístěte postřikovač na vodorovný povrch, zatáhněte parkovací brzdu, vypněte čerpadlo a motor a vyjměte klíč ze spínače zapalování.
2. Sejměte uzávěr plnicího otvoru z výplachové nádrže.
3. Naplňte nádrž přibližně 76 l čisté vody a nasadte uzávěr plnicího otvoru.

Použití cyklu vyplachování

Cyklus vyplachování umožňuje, aby se během procesu vyplachování vozidlo pohybovalo.

1. Spustíte výplachové čerpadlo přepnutím 3POLOHOVÉHO přepínače do jedné z následujících poloh:
 - Použijte horní polohu pro časované vyplachování.
 - A. Stisknutím horní poloviny 3POLOHOVÉHO přepínače nahoru spustíte cyklus časovaného vyplachování.
 - B. Čerpadlo pro výplachovou nádrž pracuje po dobu 69 sekund a přečerpá přibližně 1/3 obsahu nádrže do nádrže postřikovače.

Poznámka: 3POLOHOVÝ přepínač zůstane v horní poloze.
 - C. Po 69 sekundách se čerpadlo zastaví. Přepněte 3POLOHOVÝ přepínač do střední polohy (střed).
 - Jinou možností je přepnout přepínač dolů a podržet jej po požadovanou dobu.
 - A. Stisknutím dolní poloviny 3POLOHOVÉHO přepínače na okamžik zapnete napájení výplachového čerpadla.

Poznámka: Čerpadlo je napájeno po dobu, po kterou je přepínač stisknutý.

- B. Uvolněte dolní polovinu 3POLOHOVÉHO přepínače – přepínač se přepne do

střední polohy a výplachové čerpadlo se vypne.

2. Jakmile výplachové čerpadlo načerpá do nádrže 25 l vody, stisknutím spínače míchání nechejte v míchací smyčce cirkulovat čistou vodu.
3. Výplachový roztok vypusťte z nádrže postřikovače v souladu se státními a místními předpisy. Chcete-li vyprázdnit nádrž postřikovače, můžete provést jeden z následujících kroků:
 - výplachový roztok vystříkejte pomocí ramen, dokud nebude hlavní nádrž prázdná,
 - vypusťte obsah hlavní nádrže do vhodné nádoby a zředěný roztok zlikvidujte podle požadavků státních nebo místních předpisů.

V případě potřeby postup vyplachování zopakujte, nebo proveďte 2 další časované výplachové cykly.

Údržba

Kontrola filtru výplachového čerpadla

Servisní interval: Po prvních 5 hodinách

Po každých 50 hodinách provozu

Přesvědčte se, zda filtr nevykazuje žádné známky poškození. Je-li filtr poškozený, vyměňte jej.

Kontrola těsnosti a možného poškození výplachového systému

Servisní interval: Při každém použití nebo denně—Zkontrolujte těsnost hadic.

Po prvních 5 hodinách—Ujistěte se, že nedošlo k poškození hadic.

Po každých 100 hodinách provozu—Zkontrolujte hadice a těsnicí kroužky a ujistěte se, že nejsou poškozené.

Po prvních 5 hodinách provozu zkontrolujte všechny hadice a spoje a ujistěte se, že nevykazují známky netěsnosti nebo poškození. Zkontrolujte hadicové svorky a přídržné vidlice. Ověřte, zda jsou všechna připojení bezpečná. Vyměňte všechny poškozené součásti. Tuto kontrolu opakujte před každým použitím výplachového systému.

Po 100 provozních hodinách zkontrolujte všechny hadice a O-kroužky. Vyměňte všechny poškozené součásti.

Náhradní filtry vám dodá autorizovaný prodejce Toro.

Kontrola pásů výplachové nádrže

Servisní interval: Po první hodině—Zkontrolujte pásy výplachové nádrže.

1. Naplňte výplachovou nádrž čistou vodou.
2. Zkontrolujte, zda nejsou pásy nádrže volné.
3. Pokud jsou pásy uvolněné, utáhněte upevňovací prvky v horní části pásů tak, aby byly vyrovnány s nádrží.

Důležité: Šrouby a matice nepřetahujte. Nadměrné utažení upevňovacích prvků pásů nádrže může způsobit deformaci a poškození pásů.

Uskladnění

Před uskladněním na dobu 30 dnů nebo delší vypust'te
přívodní a výstupní potrubí čerpadla a vedení filtru.

Prohlášení o zabudování

Společnost The Toro Company se sídlem na adrese 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA prohlašuje, že následující zařízení jsou v souladu s uvedenými směrnicemi, pokud jsou montována na konkrétní modely Toro, které jsou uvedeny v příslušném prohlášení o shodě, na základě přiložených pokynů.

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
41241	315000001 a vyšší	Souprava pro vyplachování nádrže, postřikovač trávníku Multi Pro WM	TANK CLEAN RINSE KIT - MPWM	Postřikovač trávníku	2006/42/ES, 2004/108/ES (s platností do 20. dubna 2016), 2014/30/EU (s platností od 20. dubna 2016)

Příslušná technická dokumentace byla sestavena podle požadavků směrnice 2006/42/ES, části B, přílohy VII.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude připojeno ke schváleným modelům Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a se všemi příslušnými směrnicemi.

Certifikace:



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Listopad 3, 2022

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Společnost The Toro Company se sídlem na adrese 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA prohlašuje, že následující zařízení jsou v souladu s uvedenými směrnicemi, pokud jsou montována na konkrétní modely Toro, které jsou uvedeny v příslušném prohlášení o shodě, na základě přiložených pokynů.

Číslo modelu	Výrobní číslo	Popis produktu	Popis faktury	Všeobecný popis	Směrnice
41241	315000001 a vyšší	Souprava pro vyplachování nádrže, postřikovač trávníku Multi Pro WM	TANK CLEAN RINSE KIT - MPWM	Postřikovač trávníku	S.I. 2008 č. 1597, S.I. 2016 č. 1091

Příslušná technická dokumentace byla vypracována podle č. 1597/2008 Sb.

Na základě požadavků ze strany vnitrostátních orgánů se zavazujeme předávat příslušné informace o tomto neúplném strojním zařízení. Způsob předávání bude elektronický.

Toto zařízení nesmí být uvedeno do provozu, dokud nebude začleněno do schválených modelů Toro, které jsou uvedeny v souvisejícím prohlášení o shodě, v souladu se všemi pokyny a v souladu se všemi příslušnými nařízeními.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Technický ředitel
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Listopad 3, 2022